

《国际贸易实务（双语）》课程教学大纲

《Practice of International Trade》

课程代码：571004

课程性质：必修课

适用专业：国际经济与贸易

开课学期：第 5 学期

总学时数：72

总学分数：4

编写年月：2004 年 4 月

修订年月：2007 年 6 月

执 笔：易露霞

一、课程的性质和目的

课程性质

本课程是本科国际经济与贸易专业的一门主干专业知识课，也是该专业的必修课程，其专业性、实践性、政策性和操作性都很强。本课程研究进出口业务各个环节的基础理论、基本知识和具体操作技能，具体包括国际贸易业务的流程、业务谈判、国际贸易买卖合同的履行，货物名称、质量、数量、包装、交接、价格、付款、运输、保险、索赔、商检等各方面的一般做法，国际贸易中的其他贸易方式等。该课程共 72 个学时，4 个学分。

国际贸易实务根据我国对外贸易商品买卖的实际需要，阐述我国进出口业务工作的基础知识和基本技能，并有选择地介绍国际贸易的习惯做法、贸易惯例和必要的法律知识。该课程设计为双语课，旨在竞争激烈的就业环境中，使学生不仅掌握操作性强的贸易实务流程，而且能够准确、流利地用英语表达相关内容。

教学目标

通过学习《国际贸易实务》，可使学生了解：为了正确执行我国的对外贸易政策，把生意做好做活，把对外贸易业务提到一个较高的水平，更好地完成进出口贸易的各项任务，要求对外贸易工作人员不仅要懂得国际贸易的基本理论和正确掌握我国对外贸易的原则、方针和政策，而且需要全面掌握进出口业务专业知识和技能，学会运用国际贸易惯例和国际法律知识。该课程的开设，最终是使学生对整个国际贸易的业务流程有清晰的认识，并能运用所学知识进行实际业务操作。在学好外贸专业知识的同时，提高外经贸英语的表达和应用能力。

二、课程教学内容及学时分配

按照教学大纲的要求，结合进出口贸易实际，重点讲授国际贸易术语和国际货物买卖合同等篇章。国际贸易专业开课学时为 72，其中课堂授课 50 学时，实训 22 学时。此外，安排 1 周时间进行外贸制单和虚拟交易、1 周的专业识实习、6 周在外贸公司的业务实习。

在理论教学方面，讲解国际贸易各项交易条件的主要内容，如贸易术语、进出口合同、履行进出口买卖合同时所遇到的问题等，同时介绍我国开放改革后发展起来的补偿贸易、技术引进的做法，重点介绍技术引进贸易。实训课程方面，主要阐述国际贸易各项业务环节的操作技能，在讲解贸易术语、国际货物运输、国际货物运输保险、支付等内容时加入实训内容，进行知识重构自主学习，比如，让学生自己上网查最新的运费表、船期表、保险费率等。课程结束时，安排 1 周的模拟交易和单证制作试验课，让学生在教师的指导下在外贸真实信息环境下查阅各种相关知识的资料，并提交到教学平台，以加强对专业知识的理解。为了便于学生扩大知识面，我们提供多种英文原版教学资料供学生课外自学，此外，为了保证教学质量，还向学生介绍相关学习网站。课时具体安排如下：

Chapter One A brief introduction to international trade (2hrs)

Section 1 Reasons for international trade

Section 2 Problems Concerning International Trade

Section 3 Forms of International Trade

Exercise

Chapter Two General Procedures of Export and Import Transaction (2hrs)

Section 1 Procedures of Export and Import Transaction

Section 2 Business negotiation

Section 3 Implementation of Contract

Exercise

Case Study

Chapter Three Contracts for the Sale and Purchase of International Commodity (4hrs)

Section 1 Definition of the Contract

Section 2 Formation of Contract

Clauses commonly used in contracts

Exercise

Case Study

Chapter Four Trade Terms (8hrs)

Section 1 Components of Trade Terms

Section 2 Incoterms

Section 3 Six Main Trade Terms in INCOTERMS

Section 4 Other Trade Terms

Clauses commonly used about the trade terms in contract

Exercise

Case Study

Chapter Five Quality of Commodity (2hrs)

Section 1 Quality of Commodity

Section 2 Methods of Expressing Quality of Commodity

Clauses commonly used about the quality of goods in the contract

Exercise

Case Study

Chapter Six Quantity of Goods (2hrs)

Section 1 Calculating Units of Quantity of the Goods

Section 2 Methods of Calculating Weight

Clauses commonly used in quantity of goods in the contract

Exercise

Case Study

Chapter Seven Packing and Marking of Goods (4hrs)

Section 1 The Function of Packing

Section 2 Kinds/types of Packing

Section 3 Marking of Package

Clauses commonly used in quantity of goods

Exercise

Case Study

Chapter Eight Price of Goods (4hrs)

Section 1 Contents of price term

Section 2 Pricing methods

Section 3 Selection of Money of Account

Clauses commonly used in pricing of goods

Exercise

Case Study

Chapter Nine Delivery of Goods (6hrs)

Section 1 Methods of the Delivery

Section 2 Delivery Conditions

Section 3 Shipping Documents

Clauses commonly used in delivery of goods

Exercise

Case Study

Chapter Ten Cargo Transportation Insurance (4hrs)

Section 1 Marine Insurance

Section 2 Risks, Losses and Expenses

Section 3 Marine Insurance Coverage

Section 4 Insurance Value

Section 5 Insurance Premium

Clauses commonly used in cargo transportation insurance

Exercise

Case Study

Chapter Eleven Payment of Goods (8hrs)

Section 1 Means of Payment in international trade

Section 2 Modes of Payment

Clauses commonly used in payment of purchase prices

Exercise

Case Study

Chapter Twelve Disputes, Claim, Arbitration (4hrs)

Section 1 Dispute and Claim

Section 2 Force Majeure

Section 3 Arbitration

Section 4 Litigation

Clauses commonly used in payment of purchase prices

Exercise

Case Study

三、课程教学的基本要求

在教学方法上，采用以课堂讲授为主，结合课后自学，课堂讨论，案例学习、课程实训、课后训练等多种教学形式。课堂讲授采用英文，辅助中文，课后学习资料有中英文。考试和练习题中英文。

课堂讲授

该课程涉及到较多的外贸专业知识，同时对英语要求很高，在讲述的过程中教师应尽量联系外经贸活动中的实际情况，注重理论与实践相结合，英文与中文相结合。在教学中要求同学掌握：进出口贸易一般程序、国际货物买卖合同条款、国际贸易术语、惯例、进出口合同的磋商与签订、合同履行及争议处理、进出口货物运输与保险、国际支付方式、国际贸易方式等内容。

课后自学

为了培养学生整理归纳，综合分析和处理问题的能力，每章都安排一部分内容，课上教师只给出自学提纲，不作详细讲解，课后学生自学。

课堂讨论

课堂讨论的目的是活跃学习气氛，开拓思路。教师应认真组织，安排重点发言，充分调动每一名同学的学习积极性，做好总结。

习题课

鉴于《国际贸易实务（双语）》课程的性质，习题课用英中文两种语言进行，以典型例题分析为主，适当安排开阔思路及综合性的练习及讨论。同时，在课后还将安排大量的训练习题，对于习题中比较难懂的部分，将在课堂上重点讲解。充分利用专题学习网站，让学

生们进行大量的课后训练，一提高外经贸英语运用能力。

课外作业

课外作业的内容选择基于对国际贸易实务基本理论的理解和巩固，培养学生掌握国际贸易实务、国际贸易英语应用能力，以及分析问题和解决问题的能力。

平时测验

为及时了解教学情况，结合本课程的特点，教师将适当安排平时课堂小测验，每次测验不超过 30 分钟。

考试

结合国际贸易实务课程实践性、涉外性强的特点，考核中我们尽量突出对于学生解决实际业务问题和商务英语知识掌握情况的考核，其中：平时成绩占总成绩 40%，期末考试占总成绩 60%。平时成绩包括学生的考勤、课堂小组讨论的表现、课堂提问、实践操作能力以及课后作业的完成情况。期中和期末考试均为闭卷笔试，采用中、英文试题，题型有专业名词翻译、专业名词解释、判断题、概念性简答题、论述题、选择题、实务操作题和案例分析题等。期中和期末考试均由教学小组统一命题和评卷，实现考教分离并保证不同课堂的教学内容、教学要求和教学进度及考核标准的统一。

四、本课程与其它课程的联系与分工

先修课程：大学英语，国际贸易理论。

后续课程：外贸英语口语，外贸英语函电

五、建议教材及教学参考书

(1) *Export Practice and Management*——Alan E.Branch, Cengage Learning Business Press, 2000

(2) Mark Ellis and Christine Johnson, *Teaching Business English* [M], Oxford: Oxford University Press, 1994

(3) Ellis, M. & C. Johnson *Teaching Business English*. Oxford: Oxford University Press. (上海外语教育出版社出版), 1994.

(4) 帅建林：英汉对照国际贸易惯例案例解析——Case Study of International Trade Customs and Practices, 对外经济贸易大学出版社，2006 年

(5) 张素芳：International Trade Theory and Practice, 对外经济贸易大学出版社，2003 年

(6) 杨国俊，邱格加：国际贸易核心英语——*Core English for International Trade*, 世界图书出版社，2004 年

(7) 王玉章：International Trade English, 天津大学出版社，1998 年

(8) 诸葛霖：《对外贸易实务英语读本》(修订本)，对外贸易教育出版社 1992 年 6 月

(9) 黎孝先：《国际贸易实务》(第四版)，对外经济贸易大学出版社，2007 年

(10) 郑淑媛等：《实用进出口单证》，电子工业出版社，2006 年

(11) 熊伟: 英汉对照国际贸易实务英语——English for International Practices, 武汉大学出版社, 2001 年

(12) 易露霞、王娜娜、陈原: 《外贸英语函电》, 清华大学出版社, 2008 年

(13) 檀文茹: 《国际贸易专业英语》, 对外经济贸易大学出版社, 2005 年

(14) 万晓兰: 《新编国际货物贸易实务与操作》, 经济科学出版社, 2004 年

(15) 袁永友, 柏望生: 《新编国际贸易实务案例评析》, 中国商务, 2004 年

(16) 冯世崇: 《国际贸易实务学习指导(修订版)》, 华南理工大学出版社, 2005 年

注: 1、“课程代码”由教务处教研科统一填写;

2、“课程性质”按培养方案的“课程性质”及“必/选修”两栏填写;

3、“适用专业”按招生简章填写;

4、“开课学期”指 1~8(10)中的数字, 例如“大学英语”课程的开课学期为 1、2、3、4;